

**LES CLOCHES DE S<sup>T</sup> BONIFACE.**

Organe de l'Archevêché et de  
toute la province Ecclesiastique de  
Saint-Boniface.



Imprimatur: ANGLAS, O.M.J. Arch. S<sup>T</sup> Boniface; MANITOBA

Pour les abonnements, s'adresser au Gérant { LES CLOCHES de Saint-Boniface.  
Pour la rédaction, s'adresser au Directeur { Manitoba, Canada.  
Imprimé à l'Atelier du MANITOBA, Saint-Boniface, Man.

# Tous . . .

Doivent connaître la valeur de la bière comme breuvage et nourriture. Faites l'essai d'une caisse de la

## BIERE RAFINEE de Drewry

Toujours pure et mûrie à point.

E. L. DREWRY, Manufacturier, - WINNIPEG

### La Cie Richard-Beliveau Ltee

MARCHANDE DE VINS ET CIGARES

330 Rue Main, -:- Winnipeg

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT

AU CANADA

Vin de Messe Taragona sec

Vin de Messe Taragona doux

Vin de Messe St-Nazaire

Vin de Bordeaux

Téléphones : Main 5762 et 5763

## ERNEST AUBIN

Negociant de charbon & bois

PRIX SPECIAUX AUX INSTITUTIONS CATHOLIQUES

Courtier pour immeubles

ADRESSE 596 McDERMOT -:- TELEPHONE GARRY 2485

OFFICE, 312 NANTON BLOOL TELEPHONE MAIN 7864

# CHEZ EATON

Se trouvent les meilleurs gants et ceux qui durent le plus longtemps.

Il y en a pour toutes les mains



Pour la durée, l'élégance et le bien-être, ces gants, de facture anglaise et portant des lignes à l'extérieur, n'ont ni semblables ni égaux.

Toute personne ayant quelque connaissance des cuirs admettra qu'il n'en existe aucun qui égale le meilleur cuir anglais, soit pour la facture des chaussures, soit celle des gants. C'est un fait reconnu par l'expérience.

C'est pour cette raison que nous avons fait faire la plus grande partie de nos gants de fourrure et de laine pour la présente saison par les meilleurs fabrications anglaises. Vous remarquerez la douce flexibilité de ce cuir, qui ressemble à celle du chevreuil, le fin fini de ces

gants, et la douceur lisse, semblable au velouté, de ceux de Mocha et de Suède.

Les hommes observateurs remarqueront aussi l'ampleur de ces gants d'hiver là où cette ampleur est désirée, vis-à-vis la paume de la main, se terminant en forme arrondie à l'extrémité des doigts.

Nous invitons dès maintenant les hommes à venir choisir dans les meilleures qualité de gants à des prix—étant donné la qualité supérieure—notablement bas.

Gants pour hommes "Lined capeskins" \$1.75

Gants pour hommes avec longs poignets en fourrure: \$1.00

Gants pour hommes, "Fur-Lined" \$5.00

Gants suédois pour hommes, "Lined suede" \$2.00

Au centre du premier étage

**THE T. EATON CO LIMITED**

# Brydges & Waugh *Limited*

WINNIPEG, MAN.

Assurance

Immeubles

Argent a preter

Représentent les compagnies :

POUR LE FEU

ACCIDENT ET VIE

TERRAINS

Atlas Assurance Co. Ltd.  
Commercial Union Ass. Co.  
Guardian Assurance Co.  
Mercantile Fire Ins. Co.  
Calumet Insurance Co.  
Pacific Coast Fire Ins. Co.

London Lancashire  
Guarantee & Acc. Co.  
Commercial Union  
(Life Department)

Southern Imp. Co. Ltd  
St. Boniface Land Co.  
Land Syndicate Ltd  
Red River Realty Co.  
[Limited]

TELEPHONES :

Jour, Main	}	5004	Nuit, Fort Rouge	}	1888
		5005			187
		5006			Main, 7528

Demandez-nous nos listes de propriétés de St-Boniface. Nous avons des lots de choix à vendre, tant pour résidences que pour fins de Manufacturer. Nous prêtons de l'argent sur propriétés d'églises, etc.

## LE DR PEATMAN

Est revenu de l'Europe après avoir suivi les cliniques de Paris et de Londres, et avoir obtenu à Vienne les diplômes d'un cours complet en chirurgie, pour la

MALADIE DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ  
ET DE LA GORGE.

BUREAU, 304 Rue MAIN

Tel. Main 2247

## JOSEPH T. DUMOUCHEL établi en 1887

Agent d'assurances contre les incendies.

Une spécialité pour les Eglises, institutions religieuses, Ecoles et Maisons privées.

Représente aussi des Compagnies d'assurances sur la vie l'Industrielle et contre les accidents.

Argent a prêter à termes des plus faciles.

BUREAU: BLOC BULMAN, RUE BANNATYNE, WINNIPEG

# NOS D. D. THOMAS COSTA ET FORNAGUERA.

DEI ET APOSTOLICÆ SEDIS GRATIA ARCHIEPISCOPUS TARRA-  
CONENSIS, HISPANIARUM PRIMAS.

**T**ESTAMUR: catholicum virum JOSEPHUM DE MULLER, tarraco-  
nensem civem, in urbe et in regione nostra, ubi amplissima exercet  
vini commercia, notissimum; probitate, religione et christiana pietate  
prestantem; in negotiatione fidelem, et in tractandis expendisive,  
quæ sui sunt commercii, à cujuscumque male fraudis suspicione  
omnino immunem universim existimari, et à Nobis certo haberi.  
Quare, vino ab ipso vendito, tamquam ex veris uvis confecto ac sine  
materia heterogenea mixto, in sanctissimo Missæ Sacrificio utimur,  
etiamque quamplurimæ ecclesie, capellæ et oratoria Hispaniæ et  
aliarum regionum utuntur: ideo illud non possumus non commendare  
Præsulibus et clero tamquam ad prædictum sacrosanctum Sacrifi-  
cium idoneum.

In quorum fidem has litteras sigillo Nostro munitas, et à Secre-  
tario subscriptas, expediri jussimus, Tarracone die decimo nono  
Martii anno millesimo nongentesimo undecimo.

THOMAS, Archiepiscopus Tarraconensis.



De mandato Excmt. et Rgl. Dni. mei Archiepiscopi




## VIN DE MESSE J. de MULLER TARRAGONE

Quarts à p.p. 33 gallons      Octaves à p.p. 17 gallons

	Quarts Oct.		Quarts Oct.
Vin Blanc Sec,	\$1.00	\$1.10	Vin Blanc Doux Supérieur, \$1.20 \$1.30
Vin Blanc Doux, "Gothémanni"	1.10	1.20	Vin Blanc Doux Moscatel, 1.30 1.40

Agents Généraux au Canada :

### HUDON, HEBERT & CIE, Limitée

MAISON DE GROS FONDÉE EN 1839

ÉPICERIES, VINS et LIQUEURS  
MONTREAL

Le Plus Fort Stock.      Le Plus Grand Assortiment.      Le Plus Bas Prix.  
Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons  
VOTRE CONFIANCE.

ANNONCES

Dr. Louis F. Bouche

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT

WINNIPEG.

*Vis-à-vis de l'Hôtel Mariaggi.*

A. IRVINE, Président.

JOSEPH TURNER Vice-Président

La Standard Plumbing & Heating Co. Ltd,

Ingenieurs de Systemes de Chauffage et de Ventilation. Plombiers

Hygleniques, Posent les Appareils d'Eclairage au Gaz,

No. 296 Rue Fort,  
Winnipeg, Man.,  
Telephone 529.

46 Ave. Provencher  
B. de P. 232  
Saint-Boniface, Man.

Succursale, J. W. MOULD, Gérant  
Coin de la Rue Athabaska et 4ième Rue  
Edmonton, Alta. Telephone 454.

MARCHANDS DE GROS en tout ce qui regarde les plombiers et les APPAREILS DE CHAUFFAGE tant à la vapeur qu'à l'eau chaude.

Henri CUSSON

AGENT D'ASSURANCE

ASSURANCE

ARGENT A PRETER

Représentant les Compagnies

**POUR LE FEU**—"Royal Exchange Assurance," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720. ACTIF :—\$30,000,000.00. Déjà payé pour pertes :  
\$230,000,000.00.

"London Assurance Corporation," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720 ACTIF :—\$23,000,000.00.

**CONTRE LES ACCIDENTS**, Maladies, Responsabilités et Automobiles—"Ocean Accident and Guarantee Corporation," de Londres, Angleterre. "General Accident Assurance Company of Canada.

**sur LA VIE**—"The Great West Life Assurance" Company.

Bureau: 406, rue du Collège,  
St-Boniface, Man,

Boîte de P. 75, St-Boniface, Man.  
Tél. Main 2754.

ANNONCES

**PERES TRAPPISTES DE ST-NORBERT**

Dorure, Argenture, Vernis, Imitations d'or  
Réargenture des couverts, Services de table.  
Dorure et argenture sur fer, fonte, acier,  
plomb, zing et étain,  
Réparations en tous genres, Réparation d  
Montres — Réveils — et — Pendules.

ON PEUT DEPOSER LES OBJETS A L'ARCHEVECHE

**Couture & Marion**

MARCHANDS-BRIQUETIERS

Saint-Boniface, - - - Manitoba

Téléphone Main 1677

**Antonio LANTHIER**

MANCHONNIER

Fourrures de tous genres, sur commandes, Fourrures réparées  
et remodelées.

OUVERT TOUS LES SOIRS

207, Rue Horace

(NORWOOD) — ST-BONIFACE — MANITOBA  
Telephone Main 7258

J. H. TREMBLAY, Prés. J. O. BRUNET, Vice-Prés, J. P. TREMBLAY, Sec.-Trés  
Tél. privé, Sher. 2328 Tél. Main, 7106, St-Boniface Tél. privé, Main 6265

**J. H. TREMBLAY Co. Ltd**

CONTRACTEURS GENERAUX

Edifices religieux et publics une spécialité

Bâtisse du Builder's Exchange — — WINNIPEG

TEL. MAIN 3151 — BOITE POSTALE 1896

# Les Cloches de Saint-Boniface.

Organe de l'Archevêché et de toute la Province  
Ecclésiastique de Saint-Boniface.

—Paraissant les 1er et 15 de chaque mois—

Elles sont l'écho fidèle de la voix de l'Eglise, de  
l'école et de la colonie dans tout l'Ouest canadien

PRIX DE L'ABONNEMENT :

Le Canada, \$1.00. Etats-Unis, \$1.25. Etranger, 7 francs

Pour ce qui regarde la rédaction, s'adresser au DIRECTEUR. Pour les abonnements ou les annonces, s'adresser au GERANT.

Les Cloches de Saint-Boniface,  
Saint-Boniface, Manitoba, Canada.

Durant l'année 1912, nos abonnés ont eu part à 67 basses messes et 85 grand'messes pour leurs défunts ainsi que nos abonnés défunts.

## A V I S

*Nos abonnés, qui n'ont pas encore payé l'année courante, sont priés de le faire au plus tôt. En consultant leur adresse sur la bande, ils verront où ils en sont avec l'administration. Le mois et l'année qu'ils verront à la suite de leur nom leur indiqueront la fin de leur abonnement.*

N.-B.—La date, qui suit l'adresse, équivaut à un reçu

# LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

ORGANE DE L'ARCHEVÊCHÉ ET DE TOUTE LA PROVINCE  
ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

REVUE COMPRENANT DOUZE PAGES, PUBLIÉE LE 1ER ET LE 15 DE CHAQUE MOIS  
Abonnement : Canada \$1.00 par an. Etats-Unis, \$1.25. Etranger, 7 francs.

---

VOL. XI

15 JANVIER 1912

No. 2

---

SOMMAIRE—Le discours du Pape au Consistoire du 27 novembre—Extrait d'une circulaire de S. G. Mgr l'Archevêque—Publication regrettable—Bénédictin du nouveau couvent de Brandon—Armoiries du diocèse de Regina—La déclaration du R. P. Comeau, O. M. I.—*Pour le droit*—Feu M. Achille Langevin—Ding ! Dang ! Dong !—R. I. P.

---

## LE DISCOURS DU PAPE

AU CONSISTOIRE DU 27 NOVEMBRE.

VÉNÉRABLES FRÈRES,

Il Nous est agréable de pouvoir, après un assez long intervalle, Nous adresser directement à votre illustre collègue, avec qui, vous le savez, Nous avons de commun, en raison de votre intime union à Notre personne, tout ce qui Nous arrive de joyeux ou de triste. Depuis longtemps, en effet, Nous avions l'intention de vous réunir, pour Nous entretenir avec vous des principaux sujets de sollicitude que Nous donne le gouvernement de l'Eglise, au milieu de toutes les difficultés actuelles; mais vous connaissez, Vénérables Frères, les raisons qui Nous ont fait différer jusqu'à ce jour ce projet. Quoique Nous éprouvions l'assistance continue de Dieu, qui Nous donne les forces et les consolations suffisantes pour supporter les labeurs de l'Eglise militante, Nous ne pouvons pas néanmoins ne pas ressentir les amertumes si nombreuses de ce temps.

L'année qui finit a été, en effet, particulièrement douloureuse pour Nous, et tout le monde le comprend. Nous n'insisterons pas sur l'immense tristesse que Nous a causé à Nous et à tous les fils fidèles de l'Eglise répandus en tous lieux cette célébration bruyante d'événements d'où sont sortis, comme chacun le sait, tant de maux si graves et tant d'attentats, prolongés jusqu'aujourd'hui, contre les droits du Siège Apostolique. Car on n'a pas trouvé que ce fût assez de célébrer de tels événements par des fêtes publiques, mais on a voulu encore marquer cette injurieuse commémoration par de nouveaux outrages, en renouvelant, plus souvent, au déclin de l'année, de fâcheuses déclarations de haine contre la foi catholique; et qui niera que ce soit là

l'offense la plus grave pour toute la catholicité ? Cependant, pour Notre si chère Italie, la principale source de ses biens et son plus grand éclat lui vient de cette foi chrétienne qui l'a conduite à un si merveilleux degré de civilisation et qui seule peut encore lui procurer à l'avenir, comme dans le passé, la paix et la prospérité. Du reste, lorsque dans cette sainte ville la plus incroyable impunité est laissée aux ennemis de la religion, qu'y a-t-il d'étonnant qu'une secte malfaisante, qui n'a pas de plus grands ennemis que Dieu et l'enseignement chrétien, tienne ses assemblées criminelles jusque sous nos yeux ? et aussi que Nous voyions la foi du Christ, les doctrines de l'Eglise, l'autorité du Pontife romain tournées quotidiennement en ridicule et chargées d'outrages, dans les journaux, sur les places publiques et par les magistrats eux-mêmes ?

Mais les attaques des méchants contre l'Eglise ne se sont pas limitées à l'intérieur de Rome ni aux frontières de l'Italie. Vous connaissez, Vénérables Frères, la tempête de haine et l'affliction qui se sont abattues sur le catholicisme, en Portugal, par suite du changement de la monarchie en république; et vous n'ignorez pas que cette révolution s'est faite sous la direction et sous les auspices de cette même secte dont Nous venons de parler; elle-même n'hésite pas à s'en vanter, et vous savez que, sous prétexte d'un changement de gouvernement, c'était la religion surtout qu'elle se proposait d'opprimer plus facilement. Pour Nous, comme il convenait à Notre charge apostolique, Nous avons rejeté et condamné à la face du monde la loi de Séparation de l'Etat et de l'Eglise, monument insigné de mauvaise foi, dont on voulait se faire un moyen de détacher le Portugal de la communion de l'Eglise romaine, et d'y détruire peu à peu tout vestige de la foi catholique. C'est pourquoi Nous rappelons ici et Nous confirmons tout ce que Nous avons édicté dans Nos lettres encycliques adressées à tous les évêques de ce pays; Nous espérons, d'ailleurs, que la nation portugaise, qui n'a pas de plus ancienne et de plus grande gloire que son attachement à l'Eglise, résistera victorieusement aux entreprises des hommes qui, par l'oppression de la liberté nationale, précipitent aveuglément leur patrie à sa ruine. Et ce qui augmente Notre espérance et cause Notre consolation, c'est de voir les évêques et le clergé du Portugal, et à leur tête son très digne patriarche, se tenir si fermement attachés à ce Siège Apostolique et prêts, avec une admirable constance, à subir les spoliations, les outrages, la prison et tous les genres d'affliction plutôt que de forfaire à leur charge et de manquer à la religion du devoir.

Mais, pendant que l'ennemi, en détruisant les mœurs et les institutions chrétiennes, précipite les individus et les Etats à leur perte; pendant que la peste du *modernisme* s'insinue perfidement, sous couleur de science et en infusant dans les esprits le virus du naturalisme, congèle en quelque sorte les cœurs, Nous pouvons reconnaître l'admi-

nable bonté du Dieu de toute miséricorde qui s'efforce de ramener les égarés dans le chemin, en rallumant comme un incendie nouveau de charité chrétienne. Certes, il n'y a pas à désespérer du salut commun quand on voit les catholiques de tous pays s'embraser d'un si grand zèle pour la très sainte Eucharistie. Elles sont déjà innombrables les personnes de l'un et de l'autre sexe, et non seulement parmi les adultes, mais aussi dans la jeunesse, qui ont le culte et l'amour de l'auguste sacrement et y participent fréquemment, non sans en recueillir des fruits insigne de foi et de toutes les autres vertus. Au développement de cette dévotion contribuent merveilleusement ces congrès eucharistiques que les catholiques, venus de tous les pays, ont maintenant l'habitude de tenir chaque année. Et ainsi, après les congrès de Cologne, de Londres, de Montréal, si magnifiquement et si fructueusement célébrés, celui qui s'est tenu dernièrement à Madrid n'a pas eu moins d'éclat et d'utilité. Car il s'agissait là d'une manifestation pour laquelle la catholique Espagne ne pouvait être inférieure à aucune autre nation; et l'on a donc vu en ces jours, au milieu de l'élan universel pour une libre et ardente profession de la foi nationale, la nation espagnole tout entière se prosterner suppliante aux pieds de Jésus-Christ caché sous les espèces eucharistiques. Tous les ordres de l'Etat, des derniers aux premiers, y ont pris part en grand nombre; au dessus de tous brillait, comme un exemple pour tous, le Roi catholique avec son auguste famille. Certes, il a donné là par ses paroles et par ses actes un témoignage public et durable de sa piété, et par là aussi il s'est acquis l'éloge de tous les gens de bien et il a donné à ses sujets un motif nouveau de lui être encore plus attachés et plus fidèles. Et à cette occasion, le véritable sentiment de l'Espagne en matière religieuse s'est montré si clairement qu'il ne pouvait se manifester davantage. Car elle a montré ainsi que ce n'est pas seulement de nom et de profession, mais sincèrement et réellement qu'elle est catholique et qu'elle veut garder toujours fidèlement sa foi. Si donc elle aspire manifestement à quelque chose, on ne saurait plus dire que c'est à la promulgation de lois néfastes qui porteraient atteinte aux institutions de la religion, aux prérogatives et aux droits de l'Eglise, mais bien plutôt et certainement au maintien des anciens rapports qui l'unissent au Siège Apostolique. Que Dieu regarde favorablement. Nous l'en supplions. cette nation qui Nous est si chère et qu'il détourne d'elle les maux qui semblent vouloir menacer sa tranquillité et son sort.

Et maintenant, Vénérables Frères, avant de donner de nouveaux évêques aux églises veuves, il est dans Notre intention de compléter votre illustre Collège, en y adjoignant plusieurs personnages éminents en doctrine et en vertu, qui, soit dans le ministère épiscopal, soit dans l'accomplissement d'autres fonctions. Nous ont fait voir leur zèle. Ce sont: *Suivent les noms des dix-sept nouveaux Cardinaux.*

En outre, Nous créons, comme Nous l'avons déjà dit, un autre

cardinal que Nous réservons *in petto*, jusqu'à ce que Nous jugions à propos de le proclamer.

Avec les dispenses, dérogations et clauses nécessaires et opportunes. Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

#### EXTRAIT D'UNE CIRCULAIRE DE

S. G. MGR L'ARCHEVEQUE AU CLERGE.

*A l'occasion du sacre et de l'intronisation de S. G. Mgr Mathieu, évêque de Regina, S. G. Mgr l'Archevêque a adressé au clergé une circulaire dont nous reproduisons l'extrait suivant concernant les écoles dans le nouveau diocèse, et partant dans les provinces sœurs de la Saskatchewan et de l'Alberta.*

#### LES ECOLES.

Les catholiques ont droit à des districts ou arrondissements scolaires séparés là où ils sont en minorité, et ils peuvent élire des commissaires d'écoles catholiques et percevoir leurs taxes ou impôts pour soutenir ces écoles; mais l'administration est entièrement aux mains du Gouvernement. Durant les heures de classe il est défendu de donner l'instruction religieuse.

Avant 1892 les catholiques des territoires du Nord-Ouest devenus aujourd'hui les deux provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta jouissaient des mêmes droits que la minorité de Québec; ils pouvaient comme eux non seulement percevoir leurs taxes d'écoles, mais aussi administrer leurs écoles. En 1892 et jusqu'en 1901; par une suite d'ordonnances arbitraires l'administration des écoles a été enlevée aux catholiques et la constitution de 1905 a consacré cette diminution de nos droits scolaires, au point que les écoles déclarées pompeusement nationales, sont neutres de par la loi puisque l'Eglise n'a ni le contrôle du programme d'études et de la discipline de la classe, ni un mot à dire dans le choix des livres, les examens et la formation des maîtres.

Léon XIII, d'immortelle mémoire, dans sa célèbre encyclique "Affari vos" sur les écoles du Manitoba dit ce qu'il faut entendre par une école catholique, voici ses propres paroles:

"Ex quo illa necessario consequuntur; magistris opus esse catholicis; libros ad perlegendum, ad ediscendum non alios, quam quos episcopi probarint, assumendos: liberam esse potestatem oportere constituendi regendique omnem disciplinam, ut eum professione catholici nominis, cumque officiis quæ inde proficiuntur, tota ratio docendi discendique apprime congruat atque consentiat."

Pie IX, de sainte mémoire, dans une allocution consistoriale du 1er novembre 1850 condamne une proposition qui nie les droits de l'Eglise dans l'école et Nous la soumettons à vos sérieuses réflexions.

Proposition condamnée.

“Totum scholarum publicarum regimen, in quibus juvenus christiana alicujus reipublicæ instituitur, episcopalibus duntaxat et seminariis aliqua ratione exceptis, potest et debet attribui auctoritati civili, et ita quidem attribui ut nullum alii cuicumque auctoritati recognoscatur jus immiscendi se in disciplina scholarum,

“in regimine studiorum,

“in graduum collatione,

“in delectu et approbatione magistrorum.”

C'est la doctrine catholique que nous devons accepter et prêcher aux fidèles. Il faut avouer que c'est une situation bien délicate qui nous est faite par la loi de 1905, et nous devons en tirer le meilleur parti possible sans cesser néanmoins de poursuivre le recouvrement de nos droits scolaires.

Ainsi il y a déjà plusieurs années que Nous demandons pour les catholiques, les religieuses surtout, des sessions spéciales d'école normale, et si le petit nombre d'instituteurs a rendu la chose difficile, sinon impossible jusqu'ici, Nous espérons que Notre vœu se réalisera.

Nous avons aussi songé à une maison d'éducation commerciale et supérieure pour les garçons, à Régina, et plusieurs catholiques de cette ville ont fait des démarches auprès de Nous et d'une communauté religieuse, et ont même acheté un terrain pour réaliser un projet aussi excellent,

Nous avons la ferme confiance que les catholiques du nouveau diocèse auront bientôt la grande joie de posséder cette maison d'éducation tant désirée, et Nous en bénissons Dieu de tout cœur.

### PUBLICATION REGRETTABLE.

De la *Semaine Religieuse* de Montréal.

On vient de publier à Montréal un album de caricatures, portant pour titre: LA BÈCHE.

Cette brochure, nous ne pouvons nous empêcher de le dire, est d'un caractère tout à fait regrettable.

Elle indique, de la part de ses auteurs, un grave oubli du respect profond que doivent tous les catholiques sans exception aux rites sacrés et aux ministres de notre sainte religion.

Sans doute, il est difficile toujours, et particulièrement aux heures d'agitation passionnée, de scruter les cœurs et de pénétrer le secret des intentions; mais, il faut le reconnaître, les plus injustes abus, même si l'on croit sincèrement à leur existence, ne sauraient légitimer des manquements si graves envers la sainteté des cérémonies du culte et les attributs liturgiques des divines fonctions du prêtre et de l'évêque.

Se permettre de les travestir les unes et les autres, dans des illus-

trations grossièrement irrévérencieuses, et les offrir ainsi dénaturés en spectacle aux passions irréflechies de la foule, n'est-ce pas courir le risque trop certain, risque sacrilège de sa nature, de porter atteinte aux choses les plus augustes et les plus saintes ? Comme il serait plus chrétien et plus noble de ne faire entendre que devant le tribunal des autorités compétentes ses plaintes ou ses revendications, et d'attendre en patiente et filiale docilité les réparations nécessaires.

Certains catholiques pensent-ils vraiment que leurs chefs hiérarchiques sont incapables de rendre justice à qui justice est due ? ou bien veulent-ils donner l'impression aux faibles et aux ennemis que le droit dans l'Eglise du Christ est devenu un vain mot ? Ils seraient des aveugles et des sourds volontaires. Non ! le phare lumineux du Vatican ne s'est pas éteint. Non ! la voix libératrice de Rome n'est pas prête de se taire. L'Eglise a les promesses de son divin fondateur jusqu'à la consommation des siècles. Les âmes droites le savent et s'adressent à elle, au lieu de s'exposer à jeter le mépris sur ses institutions, ses sacrements et ses ministres.

Ces considérations et ces avertissements peuvent s'appliquer à d'autres revues et journaux de notre ville, et c'est notre ferme espoir que tous les publicistes catholiques voudront en tenir compte.

## BENEDICTION DU NOUVEAU COUVENT

DE BRANDON.

Le 10 décembre, S. G. Mgr l'Archevêque a béni le nouveau couvent de Brandon, construit par les Sœurs de N. D. des Missions, au coût de \$ 40 000. Cet édifice fait honneur à la Communauté et aux Catholiques de la ville. Outre les externes, il y a présentement une trentaine de pensionnaires. Les RR. PP. Caron, supérieur, Meyer, De-coene et Mayaard, C. SS. R., ainsi que M. l'abbé Leroux, accompagnaient Sa Grandeur. M. le maire de Brandon était présent.

Une jolie séance littéraire et musicale suivit la bénédiction. Pour la résumer, Monseigneur dit qu'il y avait cueilli trois fleurs : La fleur de la charité fraternelle dans le touchant petit drame intitulé : *Katn-ka in the Indian's Trust*; la fleur du sacrifice dans la déclamation : *Father Jagues, S. J.*, publié dans le *Western School Journal* de décembre 1910 par M. W. Clark Sandercock, et la fleur de la loyauté au drapeau britannique dans le *Flag Drill*.

Delle E. Dupont s'est distinguée par son talent d'artiste violoniste. L'harmonie du violon et du piano a fait pardonner la prééminence qu'on donne trop facilement à ce dernier dans les séances de couvent. Nos sincères félicitations aux élèves et à leurs habiles maîtresses.

## ARMOIRIES DU DIOCESE DE REGINA.

Nous avons publié dans notre dernière livraison, page 8, la description en langage héraldique des armoiries du diocèse de Régina et de celles de S. G. Mgr Mathieu. Nous regrettons que la description des premières soit incomplète et que la partie la plus française de ces armoiries, les fleurs de lys, ait été omise. Nous nous faisons un devoir et un plaisir de restituer aux gentils lys, dans la description, la place qu'ils occupent dans les armoiries. Nous signalons aussi comme symbole heureux et expressif les huit feuilles d'érable branchées décorant si gracieusement l'exergue.



Voici donc comment se lisent ces armoiries: *D'azur à la Vierge-Reine, au naturel, manteau d'argent trônant sur un siège d'or, portant à senestre un sceptre d'or, à dextre l'Enfant Jésus bénissant et supportant un monde d'or sommé de sa croix du même, le tout surmonté d'un A. M. et d'un chapelet entrelacés; à la bordure cousue de gueules, chargée de quinze roses d'or, 5, 5, 5; ayant en exergue, comme devise: REGINA CÆLI, accostée de deux fleurs de lys d'or.*

## LA DECLARATION DU R. P. COMEAU, O. M. I.

Deux journaux catholiques de langue anglaise ont critiqué la déclaration faite par le R. P. Comeau, O. M. I., concernant la validité des mariages d'un ou de deux Catholiques contractés devant un ministre protestant. Ces mariages sont invalides, a déclaré le Père, et ne lient les parties ni devant Dieu ni devant l'Eglise. Or quiconque est libre devant Dieu et devant l'Eglise a un droit strict de contracter mariage. Ceci est élémentaire. Ne parlant que de l'invalidité de ces mariages et de l'aptitude des parties à contracter un mariage valide, le Père n'a rien dit qui ne soit théologiquement vrai. Il n'expliquait pas tout le traité du mariage, mais seulement un point. C'est donc déplacer la question que de lui reprocher de n'avoir pas dit que la théologie ne dispense pas celui ou celle qui aurait contracté un mariage nul des effets civils qui s'en suivent, ni des obligations de droit naturel envers l'autre partie et les enfants issus de cette union.

Il y a au fond de cette controverse une très grave question, celle de l'affirmation des droits de Dieu et de l'Eglise, droits supérieurs à ceux de l'Etat. En cas de conflit, le vrai Catholique ne doit pas chercher à dissimuler la vérité, mais l'affirmer avec prudence et fermeté.

---

 POUR LE DROIT.
 

---

L'*Action Sociale*, le grand journal catholique de Québec, a publié le 12 décembre dernier un article intitulé: *Pour le droit*, relatif à notre question scolaire manitobaine. Nous l'avons signalé brièvement dans notre dernière livraison, mais nous tenons à y revenir et à en marquer la justesse. C'est bien cela et tout cela. Une question de principe n'est réglée que lorsque justice est rendue à qui de droit et que la partie lésée accepte la solution. Or, jamais la minorité du Manitoba n'a admis, par ses chefs autorisés, que la question de ses droits scolaires, appuyés sur la Constitution du pays et reconnus par le plus haut tribunal de l'empire, était réglée. Au contraire, la situation pénible des Catholiques de Winnipeg et de Brandon, obligés de payer une double taxe scolaire, et les difficultés, soulevées même dans les paroisses de campagne où les Catholiques sont en majorité, ont constamment été signalées par *Les Cloches* depuis dix ans qu'elles existent et tout le pays sait bien que S. G. Mgr l'Archevêque n'a perdu aucune occasion depuis 1896 de réclamer nos droits scolaires. Il faut avouer que de prétendus morts, qui crient depuis seize ans, ne sont pas enterrés, mais encore passablement vivants ! Donc, il ne faut pas nous lasser de le redire, "ni au point de vue du droit naturel, ni au point de vue du droit constitutionnel, la question . . . n'est définitivement réglée, et il n'est au pouvoir d'aucun homme politique de l'enterrer définitivement."

Quant à la question de *possibilité pratique* et d'*opportunité* auxquelles fait allusion l'*Action Sociale*, nous estimons qu'il serait peu désirable de la discuter en public. Les préjugés et le fanatisme sont si faciles à soulever et leur déchaînement ne saurait que nuire à notre cause, si excellente et si juste soit-elle. Il n'en est pas ainsi de la question de principe. Voilà pourquoi des articles, comme celui-ci, nous font tant plaisir et fortifient nos revendications. Ils éclairent l'opinion publique et préparent les voies à la restauration de la justice lésée.

*Dieu ne meurt pas*, disait Garcia Moreno frappé par le poignard maçonnique. Nous pouvons bien reprendre cette parole et dire: *Dieu et le droit ne meurent pas*. "Nous espérons donc toujours en la toute-puissante Providence. Nous ne désespérons ni de la justice anglaise ni du sentiment d'équité de nos compatriotes anglais. Ce sera à eux de nous convaincre définitivement si nous nous sommes trompés."

— S. G. Mgr Mathieu, évêque de Régina, a choisi trois conseillers pour l'aider dans la direction du diocèse. Le R. P. A. Suffa, O. M. I., curé de Régina, M. l'abbé D. Gillies, curé de St. Andrew's, et M. l'abbé C. Maillard, curé de Wolseley.

— Les Sœurs Grises de Saint-Hyacinthe ont accepté, à la demande de S. G. Mgr Charlebois, de prendre la direction d'un hôpital au Pas. Elles s'y rendront le printemps prochain.

## FEU M. ACHILLE LANGEVIN.

Le 29 décembre dernier est décédé à Montréal M. Achille Langevin, frère de S. G. Mgr l'Archevêque. Les funérailles ont eu lieu le 2 janvier à l'église Saint-Jean-Baptiste. Ce deuil a empêché Monseigneur de tenir la réception habituelle du jour de l'an.

Le regretté défunt était âgé de 61 ans. Il avait habité l'Ouest pendant plusieurs années et tenu magasin à Winnipeg en compagnie de M. Aristide Gareau. Il était retourné à Montréal depuis seize ans.

"Je me rappelle très bien ce pauvre Achille," écrit un ami à Monseigneur. "Nature loyale, caractère enjoué, le cœur sur la main, il n'avait ici que des amis. On s'apercevait cependant qu'il était un déraciné de la province de Québec et qu'il avait du mal à prendre racine ici. Il eut ses épreuves. Il en faut pour donner du fini et une trempe plus ferme au caractère. Dieu l'a appelé à Lui. Il a terminé sa course et il ne demande plus que nos prières pour achever de purifier son âme saturée au foyer de la sève catholique. En voyant partir ceux que l'on aime, je me rappelle cette parole de Louis XIV à la fin de son règne: "A mon âge, on n'est plus heureux."

Le défunt laisse une épouse éplorée, six filles, dont l'une est institutrice au Manitoba, et un fils, Charles-Auguste, gérant de ville du service des passagers au Nord-Canadien à Montréal.

S. G. Mgr l'Archevêque a chanté le 4 janvier, dans la cathédrale de Saint-Boniface, un service pour le repos de l'âme du défunt. Plusieurs membres du clergé, des représentants des communautés religieuses et de nombreux fidèles y assistaient.

Nous offrons à S. G. Mgr l'Archevêque et à toute la famille en deuil nos plus respectueuses condoléances.

Monseigneur a été très touché des nombreuses prières offertes par les communautés de Saint-Boniface et de Winnipeg pour le repos de l'âme de son regretté frère et il les en remercie cordialement.

R. I. P.

## DING ! DANG ! DONG !

— Le 17 décembre le Souverain Pontife a conféré la plénitude du sacerdoce à S. E. le Cardinal de Lai, évêque de la Sabine, à S. G. Mgr Sabadel, (le R. P. Pie de Langogne, des Frères Mineurs Capucins), archevêque titulaire de Corinthe, et à S. G. Mgr Sapielha, prince-évêque de Cracovie.

— S. G. Mgr l'Archevêque a, comme d'habitude, dit la messe dans les principales communautés de Saint-Boniface et de Winnipeg au commencement de la nouvelle année. Le jour des Rois Sa Grandeur a visité le Bon-Pasteur et y a confirmé huit jeunes filles.

— S. G. Mgr A. Pascal, O. M. I., évêque de Prince-Albert, Sask.,

est présentement en France. Sa Grandeur a officié pontificalement dans la cathédrale de Viviers à l'occasion des fêtes de Noël. Monseigneur est originaire de ce diocèse et c'est dans cette même cathédrale de Viviers qu'il a été sacré le 28 juin 1891.

— S. G. Mgr O.-E. Mathieu a confirmé plus de trois cents enfants le jour de l'an dans la cathédrale de Régina. Sa Grandeur a fait un éloquent sermon à cette occasion et exprimé ses souhaits à la population catholique de sa ville épiscopale.

— S. G. Mgr E. Grouard, O. M. I., vicaire apostolique de l'Athabasca, est présentement dans le diocèse de Providence, R. I., dans l'intérêt de ses missions et de la colonisation de la région de la rivière La Paix. Le R. P. Giroux, O. M. I., de ce vicariat, a été nommé agent d'immigration par le Gouvernement d'Ottawa.

— Une école séparée catholique (a Roman Catholic denominational school) a été ouverte le 8 janvier dernier au Pas, district du Keewatin, par les soins de S. G. Mgr O. Charlebois, O. M. I., évêque titulaire de Bérénice et vicaire apostolique du Keewatin.

— Le R. P. Ferdinand-Pierre Castanet, religieux français, des Missions étrangères, a été massacré en Chine. Cette nouvelle victime est une nouvelle confirmation de ces paroles que Pie X adressait aux cardinaux de France en leur remettant la barrette. "Les mérites de tant de ses fils qui prêchent la vérité de l'Evangile dans le monde presque entier, et dont beaucoup l'ont scellée de leur sang, appelleront certainement sur cette nation les miséricordes divines."

— Le premier prêtre ordonné aux Etats-Unis est M. l'abbé Etienne-T. Baden, né en France en 1773. Il fut ordonné en mai 1793 par Mgr John Carroll, premier évêque des Etats-Unis. On vient d'exhumer les restes de ce premier prêtre franco-américain et de les transporter à Cincinnati, où un monument commémoratif sera sous peu érigé en son honneur.

— Mgr Ortyński a fait venir plusieurs Sœurs Ruthènes de Galicie. Sa Grandeur, disent les journaux, se propose d'établir à Philadelphie un couvent, un orphelinat et une école paroissiale pour les Ruthènes.

— Le Gouvernement de la province de Québec a souscrit la royale somme de \$10 000 pour le congrès de la langue française qui aura lieu à Québec l'an prochain. La ville, de son côté, a donné \$5 000. Ces généreuses souscriptions et celles de sociétés et de particuliers vont assurer le nerf de la guerre à ces importantes assises et permettre d'en faire une démonstration de premier ordre. Nous invitons nos compatriotes de l'Ouest à témoigner d'une manière tangible leur sympathie à l'œuvre de ce congrès, dont nous bénéficierons si largement.

— Les élèves du Petit-Séminaire de Saint-Boniface ont donné leur première séance publique, à l'occasion de la distribution des prix d'un concours de jeux, le 14 décembre. S. G. Mgr l'Archevêque, plusieurs prêtres et des parents des élèves y assistaient.

— Le 26 décembre les orphelines de l'Hospice Taché ont donné une jolie séance à l'occasion d'un arbre de Noël offert par les bonnes dames de notre ville, qui y ont joint une bourse de \$ 300. L'hôtel-de-ville a fait un don de \$ 500. Cordial merci.

— A la fin de septembre de l'an dernier, deux Pères Oblats allemands de Fulda sont allés en Galicie pour y apprendre le Ruthène et passer au rite. Ces Pères se destinent à l'œuvre des Ruthènes dans l'Ouest canadien.

— Outre MM. les abbés Jean et Desmarais, qui sont déjà passés au rite ruthène, et qui demeureront en Galicie jusqu'au mois de juin prochain, il y a encore un religieux, le R. P. Bonne, C. SS. R., qui se prépare, lui aussi, à passer au même rite. M. l'abbé Gagnon, qui a fait des progrès étonnants dans la langue ruthène, nous arrivera bientôt.

— Il y a eu, pendant l'année 1911, à la cathédrale: 278 baptêmes, 154 sépultures et 61 mariages.

— Le R. P. Titus Wojnowski, O. F. M., dont nous avons annoncé le décès sur une nouvelle venue de Shoal Lake, était seulement en léthargie. Il est présentement à l'archevêché. Sa santé ne lui permet plus d'exercer le saint ministère dans le diocèse et il retournera bientôt dans une maison de son Ordre.

— Toutes nos sympathies aux Rdes Sœurs de N.-D. des Missions, dont le couvent d'Élie a été incendié le 1er janvier, et aux Rds Pères Trappistes de St-Norbert, qui dans la nuit du 3 au 4 ont eu la douleur de voir consumer leur ancien monastère transformé en hôtellerie pour leurs retraitants et leurs visiteurs. Les pertes de ces derniers s'élèvent à \$ 15 000.

— Parmi les bills qui seront présentés à la Législature de l'Alberta pendant la présente session, il y a un acte d'incorporation pour les Sœurs Ruthènes et un autre pour les Filles de la Sagesse.

— M. l'abbé Osias Corbeil, ci-devant curé de Vannes, a été nommé missionnaire résidant à De Laval, ( Washo ), Man. Vannes sera désormais desservi de St-Laurent.

— Pendant l'année 1911 Winnipeg a autorisé des constructions pour \$ 17 600 000; Régina pour \$ 5 088 110; Calgary pour \$ 12 609 478; Edmonton pour \$ 3 796 515; Saint-Boniface pour \$ 1 144 270.

— Les revenus de la poste pour 1911 ont été comme suit pour les villes de l'Ouest dont les noms suivent: Brandon, \$ 57 984; Calgary, \$ 195 456; Edmonton, \$ 112 871; Lethbridge, \$ 42 294; Medecine Hat, \$ 53 570; Moose-Jaw, \$ 53 570; Portage la Prairie, \$ 18 002; Prince-Albert, \$ 17 238; Régina, \$ 115 977; Saskatoon, \$ 78 688; Saint-Boniface, \$ 12 512; Winnipeg, \$ 1 000 000. Si tous nos hommes d'affaires de Saint-Boniface achetaient leurs timbres dans notre ville, au lieu de les acheter à Winnipeg, comme le font plusieurs, nos deux bureaux de

poste auraient bientôt le revenu requis pour nous obtenir le service des facteurs.

— La section manitobaine du *Parler français au Canada* a tenu deux réunions pendant le mois de décembre et une autre en janvier. Elle s'occupe de la préparation des travaux pour le Congrès de Québec et elle organise une séance publique pour faire connaître l'œuvre à notre population de langue française.

— *L'Almanach français de la province ecclésiastique de Saint-Boniface* est paru le 9 janvier. Il aurait été prêt cinq jours plus tôt sans un accident survenu aux presses. Il contient cent pages, d'utiles renseignements, d'intéressantes gravures et de jolies illustrations. Toutes les familles de langue française de l'Ouest en devrait posséder un exemplaire. Prix: 10 sous l'unité et \$5 le cent. Adressez les commandes au directeur des *Cloches*.

— Nous avons appris à méditer cette vérité, bien oubliée aujourd'hui, que tous les droits sont solidaires et que c'est les sacrifier tous que de consentir à la violation d'un seul, quand on a, par état, la rigoureuse obligation de les soutenir. — Mgr Henry.

— Le *Springfield Republican* écrivait récemment: "L'esprit de cohésion que les Franco-Américains ont montré de tout temps dans les questions politiques et autres, laisse entrevoir depuis bien des années que cet élément deviendra un jour assez fort pour jouer un grand rôle dans la plupart des Etats de la Nouvelle-Angleterre."

#### R. I. P.

— M. le chanoine P.-E. Lussier, ancien curé de Beauharnois et généreux bienfaiteur de l'Ouest, décédé à Beauharnois. Il a donné de nombreux volumes à la bibliothèque nationale de l'archevêché de Saint-Boniface et remis à S. G. Mgr l'Archevêque une montre fabriquée avec de l'or de la Saskatchewan. Cette montre avait été donnée par Mgr Taché à M. l'abbé Pepin, de Boucherville, son curé, qui en avait fait don à M. Lussier. Le regretté défunt assistait, en qualité d'aumônier des zouaves canadiens, à la prise de Rome le 20 septembre 1870.

— M. l'abbé J.-B. Morin, fondateur de Morinville, dans l'Alberta, décédé à Joliette. En 1894, 1895 et 1896, le dévoué défunt était agent d'immigration du gouvernement fédéral. Il attira un bon nombre de Canadiens-français de la province de Québec et des Etats-Unis à Morinville, à St-Pierre, à Beaumont et à Végreville, Alta.

— Mlle Emma Pagé, décédée à Belcourt, Man.

Pendant l'année 1911 les parents défunts de nos abonnés et nos abonnés défunts ont eu part à 67 messes basses et à 35 grand'messes.

VOUS TROUVEREZ

## AU MAGASIN ASHDOWN

La qualité supérieure dans toutes les lignes de Quincaillerie. Ce magasin a toujours donné entière satisfaction à ses clients. Aussi nous avons l'œil à ce que notre bonne réputation ne se perde jamais. Notre motto est : "*La bonne Marchandise à un Prix raisonnable.*"

Poêles, ustensiles de cuisines émaillés, argenterie, coutellerie Marchandises de sport, de chasse, de pêche, etc. Equipements de plombiers et de charpentiers, peintures, huiles, etc.

Phone 1901

ASHDOWN, Coin des rues Main et Bannatyne, Winnipeg

# The Holiday-Sheppard, Limited

Commerçants en gros et importateurs d'articles religieux de toutes sortes, de jouets et d'objets de fantaisie. *Notre Catalogue Illustré* sera envoyé par la poste à demande.

Magasin et salles d'échantillons :

179 Ave. Bannatyne Est.

Tél. Main 36.

WINNIPEG

Boîte de Poste  
No. 50

Ornements d'Eglise  
**VANPOULLE FRERES**

ST-BONIFACE, MAN.

96 BLOC DU COLLÈGE, AVENUE PROVENCHER.

IMPORTATION DIRECTE  
DE FRANCE

Chasublerie, Bannières, Dais, Draps Mortuaires, Spécialité de Drapeaux et Insignes pour Sociétés, Chandeliers, Candélabres, Bénitiers, Encensoirs, Calices, Ciboires, Ostensoirs, Malle Chapelle pour Missionnaires, Statues, Chemins de Croix, Crèches, Christ en fonte Magnifique choix de Fleurs Artificielles Françaises. Autels, Chaires, Confessionnaux, Fonts Baptismaux.

DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

*Tous les articles du Culte Catholique à des prix les plus bas.*

Téléphone 1364

B. de Poste 94

## LePage Lumber Co.

COIN DE L'AVE PROVENCHER ET DE LA RUE THIBAUT  
SAINT-BONIFACE, MAN

Marchands de Bois de construction en gros et en détail.  
Toutes espèces de boiseries fines, chas-is et portes de toutes  
sortes. Bois de corde, charbon dur et mou, etc.

Cour et Bureau : 239 Ave. Provencher, St-Boniface.

## O. W. REIF

DECORATEUR D'EGLISES

340 AVENUE ST. JOHN, WINNIPEG, MAN.

Permettez-moi de donner un cachet de beauté à votre église. Tout ce que  
vous pouvez désirer en fait de peinture et de decorations.

REFERENCES—Rév. Père Supérieur, Eglise du St-Esprit, Winnipeg, Man.

Rév. Père Supérieur, Eglise St Joseph, Winnipeg, Man.

Le seul artiste de l'Ouest canadien qui fait une spécialité de la décoration  
des églises.

## THE JOBIN MARRIN CO., LIMITED — EPICERIES EN GROS —

Une grande quantité de Marchandises d'épicerie de toutes sortes.

Souvenez-vous que nous avons en main tous les produits du pays avec profits  
pour les Consignataires.

Les commandes reçues des écoles industrielles, des procureurs de missions et  
des communautés religieuses, en général, recevront une attention spéciale.

MAGASIN ET BUREAUX

158 MARKET STREET EAST  
WINNIPEG.

## M. Keroack

Rue Dumoulin, St-Boniface

(Tel. 3140)

227 Rue Main, Winnipeg

Chapelets, Livres, Articles de piété et de fantaisie,  
Bronzes d'Eglises, Fournitures d'Ecoles, etc.

▲ TRÈS BAS PRIX — (-o-) — EN GROS ET EN DETAIL

LES ORDRES PAR LA POSTE SONT PROMPTEMENT EXECUTES

ANNONCES

P. COUTURE & CIE

BOUCHERS ET EPICIERS

Viandes fraîches, viandes salées, volailles, poissons, légumes, épicerie

BOUTIQUES :

A St Boniface, 25 Avenue Provencher. } Tél. 3321  
Bloc Lamontagne

A Winnipeg, 375 Rue McDermott, à l'enseigne  
"Central Meat Market"

Tél. à Résidence, St-Boniface, 1724 | Téléphones { Etal de Boucher, Garry 2308  
Epicerie, Garry 2296

GROS PROFITS POUR AGENTS

Nos Agents font de gros profits, quelques-uns \$5,000 par an, d'autres plus, en vendant le fameux OXYDONOR. C'est la plus merveilleuse découverte du siècle pour Maux, Maladies et Debilité Generale, etc.

Nous avons des milliers de certificats de guérison en notre possession. Chaque famille a besoin d'un OXYDONOR et la vente d'un amène la vente de plusieurs autres.

Nous demandons dans votre localité un Agent qui se procure d'un OXYDONOR, afin de le vendre à ses pratiques. Gros profits pour ceuz qui savent s'y intéresser. Ecrivez aujourd'hui pour demander nos conditions.

Dr. H. SANCHE & Cie. 387 rue Ste. Catherine Ouest, Montréal, Canada.

Voulez-vous acheter à bon marché, être bien servis et certains que les marchandises qui vous sont vendues sont de première qualité, alors allez chez

Pelletier & Cie

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Épicerie de choix, chaussures en cuir et en feutre, claques, pardessus, etc., Pipes, Tabacs, Cigares, aussi farine, son, gru. Commandes par la malle remplies immédiatement après réception. N'oubliez pas l'endroit. Avenue Taché Saint-Boniface

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

LIGNE FRANCAISE

Départ tous les jeudis à 10 h. A.M. de New-York pour Havre-Paris (France)

LA BRETAGNE.....	18 Jan	ROCHAMBEAU (suppl.).....	3 Fév
CHICAGO (suppl.).....	20 Jan	LA SAVOIE.....	8 Fév
LA LORRAINE.....	25 Jan	LA PROVENCE.....	15 Fév
LA TOURAINE.....	1 Fév	ESPAGNE.....	22 Fév

Pour informations s'adresser :

362 et 667, Rue Main

ALLOWAY & CHAMPION,

WINNIPEG Représentants, ou à tout agent de Cies de Chemins de fer

ANNONCES

---

# BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000  
CAPITAL (entièrement payé) \$2,500,000  
FONDS DE RÉSERVE \$2,500,000

Bureau Principal : MONTREAL

Lettres de Crédit émises et Traités vendues payables dans toutes les parties du monde.

Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépôts d'épargne.

Comptes d'affaires et comptes d'épargnes sollicités.

---

**GEO. LALONDE, GERANT.**

**ST-BONIFACE, MAN.**

---

LORGNONS, LUNETTES ET OBJETS D'OPTIQUES DE  
TOUTES SORTES

**Royal Optical Co.**

**307 avenue du Portage, - Winnipeg**

Telephone Main 7286

— SPÉCIALITÉ POUR LES YEUX D'ENFANTS —

**NOUS PARLONS FRANCAIS**

---

A. CUSSON, President et Gerant General  
Téléphone prive, 3045

S. A. DUSSAULT,  
Secrétaire

## The Cusson Lumber Co., Limited.

MARCHANDS de toutes sortes de matériaux de construction, bois de sciage, bois de corde, etc. Pierres pour fondation, sable, ciment, etc. Papier, clous, ferrures, peintures, vitres, etc

MANUFACTURIERS de bois tournés, portes et chassis, Bancs d'églises, autels, balustres, Moulures de toutes sortes, escaliers, etc. etc.

Plans et spécifications fournis sur commande.

Téléphone 2625

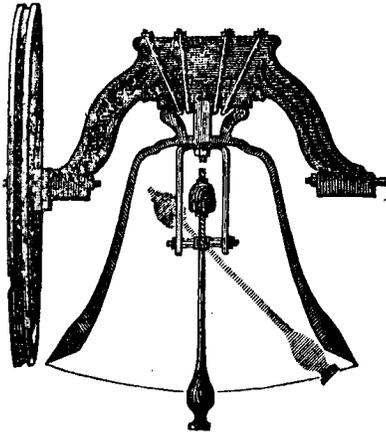
Boite de Poste 20

Avenue Provencher, près du pont de la Seine

Saint-Boniface, Man.

# FONDERIE SPECIALE DE CLOCHES

## C. et F. PACCARD



A ANNECY-LE-VIEUX, Hte SAVOIE (France)

Fondeurs de "La Savoyarde", 42,000 livres, et de plus de 10,000 cloches dans les cinq parties du monde, notamment dans le Manitoba, des sonneries de Lorette, de St-Joseph, à Winnipeg; des cloches du Petit Séminaire de St-Boniface, d'Hunsvalley, de Sifton, de Laurier, de McCreary, etc., etc.

Nouvelle sonnerie à battant rétro-lancé, breveté en France et à l'étranger. supprimant toute peine au sonneur et tout ébranlement aux beffrois.

MEDAILLE D'OR: Exposition Universelle de Paris. Diplôme d'honneur: Exposition Canadienne de Québec 1898.

Agence au Manitoba: VANPOULLE FRERES,  
96 Bloc du Collège, Ave. Provencher, St-Boniface, Man.

### ORNEMENTS D'EGLISE

## J. E. CARREAU

Successeur de C. LANGTOT

16, rue Notre Dame ouest, MONTRÉAL  
Importateur de

BRONZES, ORFÈVRES, ORNEMENTS,  
MERINOS, VETEMENTS ECCLESIASTI-  
QUES, Etc.

Ateliers spéciaux pour la fabrication de Statues peinturées, Chemins de Croix en peinture sur toile, Chemin de Croix en relief, Drapeaux, Bannières, Décorations pour Sociétés.



Vins de messes approuvés par les autorités ecclésiastiques, Taragone, Sicile, Massaula, Sauternes, Muscatel et Clarets.

Huile de table, Huile d'Olive de Nice, brûlant huit jours, hautement recommandée et étant aussi en usage pour le clergé et les communautés religieuses du Canada. Nous vendons notre Huile avec le privilège de la retourner à nos dépens, si elle ne donne pas satisfaction. Bouquets et Fleurs, Lustres en cristaux, Photographies de Statues, etc., et liste des prix envoyées sur demande. Braie-Encens Encens Arabie, Dominical. Nous avons toujours en mains un assortiment très varié d'objets pour missions à des prix très avantageux.

ANNONCES

# Henri Perdriau LIMITEE

*Ancienne Maison A. Vermonet, peintre-verrier de Reims (France)*

HENRI PERDRIAU, Directeur-Gérant.

ALBERT VERMONET, Directeur Artistique

Ateliers et Bureaux: 113 et 121 rue ST. VIATEUR, MONTREAL, QUE.

**M. AUGUSTE GAY, Agent,**

71 rue Masson,

Saint-Boniface, Manitoba.

## VITRAUX - D'ART

### d'Eglise. et d'Appartements

La meilleure maison du genre au Canada.

Nous repondons promptement a toute demande de renseignements

Téléphone de Jour  
Main 7738

Téléphone de Nuit  
Main 6159

### P. COUTU

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES

EMBAUMEUR DIPLOMÉ

64, Avenue Provencher - ST-BONIFACE (Man.)

Nous allons chez

## Allaire et Bleau

MARCHANDS DE

Ferronnerie, Poêles, Granit, Ferblanterie, Huiles, Peintures, etc

AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE.



ANNONCES

**D. R. Baribault, B. A. S.**

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

DIPLÔMÉ DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

BUREAU

CHAMBRE 607, BUILDERS' EXCHANGE,  
333½ AVE. DU PORTAGE, WINNIPEG.

Tél. Main 1040

RÉSIDENCE

No. 457 RUE BURNELL,  
WINNIPEG, MAN.

Tél. Sherb. 3617

**J. A. SENECAI**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

SPECIALITES : CHARPENTE ET MENUISERIE. PLANS ET SPECIFICATIONS  
FOURNIS SUR COMMANDE. OUVRAGES GARANTIS  
ET EXECUTES PROMPTEMENT.

ATELIERS: RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE

**CHARENTE, KIRK, CO, LTD.**

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie  
Ventilation  
Chauffage  
A  
Vapeur  
Eau Chaude  
ET  
Air Chaud



Couvertures  
EN  
Tôle et Gravois  
Corniches  
Plafonds en Métal  
ET  
Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du  
Petit Séminaire de Saint-Boniface.

Attention particuliere pour Eglises, Convents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318

510 RUE DESMEURONS

Boîte de Poste 175